

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 937/2007****z dnia 6 sierpnia 2007 r.**

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1539/2006 przyjmujące plan podziału pomiędzy państwa członkowskie zasobów zapisanych na rok budżetowy 2007, przeznaczonych na dostawy żywności z zapasów interwencyjnych do wykorzystania przez osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie, oraz wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (EWG) nr 3149/92**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3730/87 z dnia 10 grudnia 1987 r. ustanawiające ogólne zasady dostaw żywności z zapasów interwencyjnych do wyznaczonych organizacji, celem rozdysponowania jej pomiędzy osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3149/92 z dnia 29 października 1992 r. ustanawiającego szczegółowe zasady dostaw żywności z zapasów interwencyjnych do wykorzystania przez osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie <sup>(2)</sup> Komisja przyjęła w drodze rozporządzenia (WE) nr 1539/2006 <sup>(3)</sup> plan podziału zasobów pomiędzy państwa członkowskie, który ma być finansowany w ramach środków budżetowych na rok 2007 celem rozdysponowania żywności na rzecz osób najbardziej poszkodowanych we Wspólnocie. Plan ten określa w szczególności maksymalne zasoby finansowe, oddane do dyspozycji każdego państwa członkowskiego wykorzystującego ten środek, do celów realizacji części planu przypadającej na dane państwo członkowskie, jak również ilość każdego rodzaju produktu, która ma zostać wycofana z zapasów przechowywanych przez agencje interwencyjne.

(2) Artykuł 3 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 3149/92 przewiduje korektę planu rocznego w przypadku, gdy zmiany następujące w czasie jego wykonania przez państwo członkowskie dotyczą co najmniej 5 % ilości lub wartości produktu ujętych w planie wspólnotowym.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 352 z 15.12.1987, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2535/95 (Dz.U. L 260 z 31.10.1995, str. 3).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 313 z 30.10.1992, str. 50. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 758/2007 (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, str. 47).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 283 z 14.10.2006, str. 14. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 306/2007 (Dz.U. L 81 z 22.3.2007, str. 22).

(3) Niepełne wykorzystanie masła zgłoszone Komisji dotyczy powyżej 5 % całkowitej wartości ilości masła wskazanej w planie rocznym na 2007 r. Ponadto niektórych ilości zbóż i cukru nie wymaga się już w planie na 2007 r.

(4) Zgodnie z art. 3 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 3149/92 nowo dostępne zasoby powinny być przydzielane innym państwom członkowskim na podstawie ich wniosków.

(5) W trakcie wycofywania ryżu będącego w posiadaniu greckiej agencji interwencyjnej stwierdzono, że dostępne ilości były niewystarczające, aby umożliwić pełne wykonanie planu rocznego w Grecji. W związku z tym konieczne jest dostosowanie przydziału produktów interwencyjnych lub dotacji, tak aby umożliwić zakup na rynku produktów tymczasowo niedostępnych w ramach zapasów interwencyjnych.

(6) W art. 3 ust. 2 akapit pierwszy i drugi rozporządzenia (EWG) nr 3149/92 ustanowiono terminy wycofania produktów z zapasów interwencyjnych. Zważywszy, że zmiana planu przewiduje przydzielenie Polsce dodatkowej ilości zbóż wynoszącej 203 tony i dodatkowej ilości cukru wynoszącej 3 224 tony oraz przydzielenie Słowenii dodatkowej ilości zbóż wynoszącej 1 000 ton, które mają być wycofane z zapasów interwencyjnych, należy wprowadzić odstępstwo od ustanowionych terminów w odniesieniu do tych ilości.

(7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1539/2006.

(8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 1539/2006 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

W drodze odstępstwa od art. 3 rozporządzenia (EWG) nr 3149/92, terminy przewidziane w akapicie pierwszym oraz w akapicie drugim zdanie pierwsze i czwarte wymienionego artykułu nie mają zastosowania do dodatkowej ilości zbóż wynoszącej 1 203 tony i dodatkowej ilości cukru wynoszącej 3 224 tony, przyznanych zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 3*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 sierpnia 2007 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju  
Obszarów Wiejskich

---

## ZAŁĄCZNIK

W załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 1539/2006 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku I wprowadza się następujące zmiany:

a) w tabeli lit. a) otrzymuje brzmienie:

(w EUR)

„Państwo członkowskie	Przydział
Belgique/België	5 817 428
Eesti	324 891
Éire/Irland	217 997
Elláda	6 689 132
España	50 340 744
France	49 940 164
Italia	70 764 888
Latvija	18 446
Lietuva	3 273 261
Luxembourg	80 707
Magyarország	7 896 638
Malta	384 898
Polska	42 884 522
Portugal	14 904 058
România	16 649 889
Slovenija	1 929 341
Suomi/Finland	2 709 509
Ogółem	274 826 513 <sup>2</sup> ;

b) w tabeli lit. b) otrzymuje brzmienie:

(w tonach)

„Państwo członkowskie	Zboża	Ryż (ryż niefuskany)	Masło	Cukier
Belgique/België	12 000			2 000
Eesti	3 000			
Irland			80	
Elláda	11 760	2 755		
España	110 000		12 000	6 443

(w tonach)

Państwo członkowskie	Zboża	Ryż (ryż niełuskany)	Masło	Cukier
France	82 641	23 641	6 500	3 338
Italia	122 465	20 000	3 570	6 847
Latwija	173			
Lietuva	12 000			2 760
Magyarország	52 000			900
Malta	1 550			
Polska	120 433		2 400	11 522
Portugal	20 000	14 000	3 160	1 435
România	96 712			11 986
Slovenija	3 610			653
Suomi/Finland	14 651		422	
Ogółem	662 995	60 396	28 132	47 884*;

2) w załączniku II, w tabeli lit. a) otrzymuje brzmienie:

„Państwo członkowskie	(w EUR)
Belgique/België	2 893 618
Eesti	5 190
Elláda	4 765 946
France	14 494 803
Italia	39 261 578
Luxembourg	76 864
Magyarország	1 797 520
Malta	118 789
Polska	16 770 240
Portugal	1 141 888
Slovenija	1 051 634
Ogółem	82 378 070*;

3) załącznik III otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK III

**Przekazywanie produktów wewnątrz Wspólnoty zgodnie z planem na rok budżetowy 2007**

	Produkt	Ilość (w tonach)	Posiadacz	Odbiorca
1.	Pszemica zwyczajna	2 207	MMM, Suomi/Finland	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet, Eesti
2.	Pszemica zwyczajna	11 760	BLE, Deutschland	OPEKEPE, Elláda
3.	Pszemica zwyczajna	110 000	ONIGC, France	FEGA, España
4.	Pszemica zwyczajna	103 429	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
5.	Pszemica zwyczajna	19 036	AMA, Österreich	AGEA, Italia
6.	Pszemica zwyczajna	5 637	MMM, Suomi/Finland	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
7.	Pszemica zwyczajna	1 550	ONIGC, France	National Research and Development Centre, Malta
8.	Pszemica zwyczajna	20 000	ONIGC, France	INGA, Portugal
9.	Pszemica zwyczajna	96 712	MVH, Magyarország	Paying and Intervention Agency for Agriculture, România
10.	Pszemica zwyczajna i inne zboża	3 610	MVH, Magyarország	AAMRD, Slovenija
11.	Ryż	23 641	OPEKEPE, Elláda	ONIGC, France
12.	Ryż	20 000	OPEKEPE, Elláda	Ente Risi, Italia
13.	Ryż	14 000	OPEKEPE, Elláda	INGA, Portugal
14.	Masło	3 511	Department of Agriculture and Food, Ireland	Office de l'Élevage, France
15.	Cukier	3 338	FEGA, España	ONIGC, France
16.	Cukier	2 760	ARR, Polska	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Lietuva
17.	Cukier	1 435	FEGA, España	INGA, Portugal
18.	Cukier	11 986	MVH, Magyarország	Paying and Intervention Agency for Agriculture, România